|  |  |
| --- | --- |
|  | International Visegrad Fund  Kráľovské údolie 8  811 02 Bratislava  Slovakia |

**THE 2ND** **WORKSHOP “ENGLISH FOR V4 COUNTRIES HERITAGE PRESENTATION”**

|  |
| --- |
| http://pl.shopzeus.com/product_images/zeusd1-SHIG-2163248.jpghttps://encrypted-tbn3.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcS0qNATqy5wb4qvA-JQvulR3h1gt3WWF1Z6_E0m632yPpLhBGNocAhttp://images.wikia.com/nonsensopedia/images/3/33/Flaga_Polski.jpghttp://flagipanstw.fm.interia.pl/flaga-slowacji.gifhttps://encrypted-tbn2.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcTY1E8aNxi25ROS1WveEYMDBL153fRu6ceyZ2OvihHWATZcK9LCdw |

12 – 14 November 2013

Bronisław Markiewicz State Higher School of Technology and Economics

ul. Czarnieckiego 16

37-500 Jarosław

Poland

**PROGRAMME**

**Tuesday, November 12, 2013**

|  |  |
| --- | --- |
| **1:00 – 1:30 p.m.** | **Check in** – *Hotel Turkus,* ul. gen. Wł. Sikorskiego 5, **37-500 Jarosław** |
| **2:00 – 2:45 p.m.** | **Lunch** – *Buffet* Żaczek u Słowika |
| **2:45 – 3:00 p.m.** | **Registration** – **Library / Lecture theatre** |
| **3:00 – 3:15 p.m.** | **Welcome Address / Opening of the 2nd Workshop** **– Library / Lecture theatre** |
| **3:15 – 3:45 p.m.** | **Plenary Session** **– Library / Lecture theatre –** Barbora Lyčková, Kamila Králíková and Zuzana Halgašová – Czech Republic |
| **3:50 – 4:20 p.m.** | **Plenary Session** **– Library / Lecture theatre –** David Berkeszi, Janos Druzsbovszki and Zsolt Dankó – Hungary |
| **4:25 – 4:55 p.m.** | **Plenary Session** **– Library / Lecture theatre – P**aulina Urbanek and Aleksandra Leśniak – Poland |
| **4:55 – 5:25 p.m.** | **Coffee break** |
| **5:25 – 5:55 p.m.** | **Plenary Session** **– Library / Lecture theatre –** Mirka Matiová, Simona Králová, Mário Patlevič and Jana Nagyová – Slovakia |
| **6:00 – 6:30 p.m.** | **Plenary Session** **– Library / Lecture theatre –** Maryna Kostyk, Natalija Butorina, Yulia Borysenko – Ukraine |
| **7:00 p.m.** | **Dinner –** *Buffet* Żaczek u Słowika |

**Wednesday, November 13, 2013**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **8:00 – 8:45 a.m.** | **Breakfast –** *Buffet* Żaczek u Słowika | |
| **8:45 – 9:00 a.m.** | **Remarks** | |
| **9:00 – 9:55 a.m.** | **Seminar I – Library / Lecture theatre**  Magda Rázusová and Miloš Blahút  *Interpretive Exhibit Labels* | **Seminar II – Library / Lecture theatre**  Renata Kamenická and Jiří Rambousek  *Applying Skopos Theory to Texts for Heritage Promotion* |
| **10:00 – 10:55 a.m.** | **Seminar II – Library / Lecture theatre**  Renata Kamenická and Jiří Rambousek  *Applying Skopos Theory to Texts for Heritage Promotion* | **Seminar I – Library / Lecture theatre**  Magda Rázusová and Miloš Blahút  *Interpretive Exhibit Labels* |
| **11:00 – 11:30 a.m.** | **Coffee break** | |
| **11:30 – 12:25 p.m.** | **Seminar III – Library / Lecture theatre**  Anna Wyrwa and Władysław Chłopicki  *Imagery in Translating Museum Texts* | **Seminar IV – Library / Lecture theatre**  Diana Kubichka and Antonina Litak  *Author Neologisms, Occasionalisms and Strategies of Their Translation* |
| **12:30 – 1:25 p.m.** | **Seminar IV – Library / Lecture theatre**  Diana Kubichka and Antonina Litak  *Author Neologisms, Occasionalisms and Strategies of Their Translation* | **Seminar III – Library / Lecture theatre**  Anna Wyrwa and Władysław Chłopicki  *Imagery in Translating Museum Texts* |
| **1:30 – 2:25 p.m.** | **Seminar V – Library / Lecture theatre**  Monika Zaleska | |
| **2:30 – 3:15 p.m.** | **Lunch –** *Buffet* Żaczek u Słowika | |
| **3:15 – 4:00 p.m.** | **Guided Tour of Jarosław** | |
| **4:00 – 5:00 p.m.** | **Visiting the Musuem in Jarosław** | |
| **6:00 p.m.** | **Dinner –** *Hotel Turkus Restaurant* ul. gen. Wł. Sikorskiego 5, **37-500 Jarosław** | |

**Thursday, November 14, 2013**

|  |  |
| --- | --- |
| **8:00 – 8:45 a.m.** | **Breakfast –** *Buffet* Żaczek u Słowika |
| **9:00 a.m.** | **Leaving for Krasiczyn** |
| **10:00 – 11:00 a.m.** | **Visiting the Castle in Krasiczyn** |
| **11:00 – 11:30 a.m.** | **Visiting the park in Krasiczyn** |
| **12:00 p.m.** | **Lunch in Krasiczyn** |
|  | **Departure** |